

É. Gippini-Fournier och J. Rivas Andrés), angående en talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 26 augusti 1999 (SG(99) D/7.040) att avslå ett klagomål som ingetts med stöd av artikel 82 EG, har förstainstansrätten (första avdelningen i utökad sammansättning), sammansatt av ordföranden B. Vesterdorf samt domarna K. Lenaerts, J. Azizi, N.J. Forwood och H. Legal, justitiesekreterare: byrådirektören J. Plingers, den 4 mars 2003 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Sökanden skall bära sin rättegångskostnad och ersätta kommissionens rättegångskostnad.*

(<sup>1</sup>) EGT C 79, 18.03.2000.

## FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 6 mars 2003

**i mål T-56/00: Dole Fresh Fruit International Ltd mot Europeiska unionens råd och Europeiska gemenskapernas kommission (<sup>1</sup>)**

**(Bananer – Gemensam organisation av marknaden – Beslut 94/800/EG – Förordning (EG) nr 478/95 – Ordning med exportlicenser – Skadeståndstalan)**

(2003/C 112/46)

(Rättegångsspråk: engelska)

## FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 27 februari 2003

**i mål T-20/00 OP: Europeiska gemenskapernas kommission mot Ivo Camacho-Fernandes (<sup>1</sup>)**

**(Tjänstemän – Yrkessjukdom – Felaktighet i läkarkommitténs yttrande – Ansökan om återvinning av tredskodom)**

(2003/C 112/45)

(Rättegångsspråk: franska)

Förstainstansrätten, första avdelningen (ordföranden B. Vesterdorf samt domarna M. Vilaras och N.J. Forwood; justitiesekreterare: D. Christensen), har den 27 februari 2003 avkunnat dom i mål T-20/00 OP: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Currall och J.-L. Fagnart) mot Ivo Camacho-Fernandes, tjänsteman vid Europeiska gemenskapernas kommission, Overijse (Belgien) (ombud: advokaten N. Lhoëst, med delgivningsadress i Luxemburg), angående en ansökan om återvinning av förstainstansrättens tredskodom av den 15 november 2000 i mål T-20/00, Camacho-Fernandes mot kommissionen (REGP 2000, s. I-A-249 och II-1149), om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 10 februari 1999 att vägra erkänna den lungcancer som Ivo Camacho-Fernandes hustru avlidit i som en yrkessjukdom. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

- 1) *Ansökan om återvinning avslås.*
- 2) *Kommissionen skall ersätta rättegångskostnaderna i återvinningsförandet.*

(<sup>1</sup>) EGT C 122, 29.4.2000.

I mål T-56/00, Dole Fresh Fruit International Ltd, med säte i San José (Costa Rica), företrätt av B. O'Connor, solicitor, med delgivningsadress i Luxemburg, mot Europeiska unionens råd (ombud: S. Marquardt och J.-P. Hix) och Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: inledningsvis P. Oliver och C. Van der Hauwaert, därefter L. Visaggio och K. Fitch), angående en talan om ersättning för den skada som sökanden skall ha lidit till följd av att ordningen med exportlicenser infördes genom rådets beslut 94/800/EG av den 22 december 1994 om ingående, på Europeiska gemenskapens vägnar – vad beträffar frågor som omfattas av dess behörighet – av de avtal som är resultatet av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan (1986–1994) (EGT L 336, s. 1; svensk specialutgåva, område 11, volym 38, s. 3), och genom kommissionens förordning (EG) nr 478/95 av den 1 mars 1995 om kompletterande tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EEG) nr 404/93 om ordningen med tullkvoter för import av bananer till gemenskapen och om ändring av förordning (EEG) nr 1442/93 (EGT L 49, s. 13), har förstainstansrätten (femte avdelningen), sammansatt av ordföranden J.D. Cooke samt domarna R. García-Valdecasas och P. Lindh, justitiesekreterare: avdelningsdirektören J. Palacio González, den 6 mars 2003 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Sökanden skall bära sin rättegångskostnad och ersätta rådets och kommissionens rättegångskostnader.*

(<sup>1</sup>) EGT C 135, 13.5.2000.